

Auf dem neuesten Stand

Heraeus Kulzer feiert fünften Geburtstag des cara-Systems.

Seit dem Marktstart 2008 hat Heraeus Kulzer das cara-System ständig erweitert. Heute deckt cara ein breites Spektrum an Indikationen und Materialien für den digitalen Workflow in Praxis und Labor ab. Nach einer intensiven Entwicklungsphase hatte Heraeus Kulzer das System im Oktober 2008 vorgestellt. „Wir sind später als andere in die digitale Prothetik eingegan-

Mit Akquisitionen in Schweden und der Schweiz hat Heraeus Kulzer im letzten Jahr sein Portfolio in der Implantatprothetik erweitert, unter anderem um die patentierten abwinkelbaren cara I-Bridge Suprastrukturen.

„Wir investieren laufend in den Ausbau des cara-Systems, damit unsere Kunden technisch vorn bleiben“, betont Dr. Andreas Bacher, Leiter Digital Services bei Heraeus Kulzer. Um Innovationen schnell verfügbar zu machen, arbeiten in der cara-Entwicklung Dental-, Material- und IT-Spezialisten aus Deutschland und Schweden Hand in Hand. Im Zukunftsfeld herausnehmbare CAD/CAM-Prothetik profitieren die cara-Entwickler von der Kunststoffexpertise des neuen Eigentümers Mitsui.

Mit einem breiten Kursangebot zur computergestützten Prothetik unterstützt Heraeus Kulzer den Know-how-Aufbau in Praxis und Labor. Ein Team aus persönlichen Fachberatern und technischen Spezialisten begleitet Anwender sicher in die neuen Felder, von der Investitionsplanung bis zur technischen Hilfe vor Ort. „Mit cara haben wir eine starke Marke geschaffen, die für Qualität und Service steht“, so Bacher. „Diesen Weg wollen wir in den nächsten Jahren konsequent fortsetzen.“ **ZT**

ZT Adresse

Heraeus Kulzer GmbH
Grüner Weg 11
63450 Hanau
Tel.: 0800 4372522
Fax: 0800 4372329
info.lab@kulzer-dental.com
www.cara-kulzer.de



stiegen, aber direkt in einer sehr hohen Qualität“, erinnert sich Produktmanagerin Ursula Schäfer an den Start. Von Anfang an hatte der Hanauer Dentalhersteller auf die zentrale Fertigung gesetzt, um Laboren einen wirtschaftlichen Zugang zu modernster Technik zu bieten.

In den letzten fünf Jahren hat Heraeus Kulzer das cara-System ständig ausgebaut. Das Werkstoffspektrum reicht heute von Zirkonoxid in verschiedenen Farben oder transluzent bis zu Nichtedelmetallen und Kunststoffen, von subtraktiver bis additiver Fertigung. Seit 2011 ist mit dem Intraoralscanner cara TRIOS auch die Zahnnarztpraxis vom ersten Schritt an in den digitalen Workflow eingebunden.



Wie viel Not und Elend schlechte Zahngesundheit mit sich bringt, ist in Deutschland oft nicht mehr nachvollziehbar. Jeder schmerzende Zahn ist ein Einzelschicksal, und benachteiligte Länder und Menschen sind besonders betroffen. Manchmal besteht jahrelang keine Möglichkeit, sich zahnmedizinisch behandeln zu lassen. Auf freiwilliger Basis und ohne Honorierung können Zahnärztinnen, Zahnärzte und Zahnmedizinische Fachangestellte über DWLF (Dentists Without Limits Foundation) Auslandsaufenthalte planen und durchführen. Sterilisierte und einzeln verpackte Diamantschleifer stellt hierfür Frank Dental GmbH, Gmund am Tegernsee, kostenfrei zur Verfügung.

ohne Hightech, ohne Bürokratie, aber mit 20 Kilogramm Übergepäck (Handschuhe, FFP2/3 Masken, Desinfektionsmittel, Zangen, Bohrer, Zahnbürsten, Zahnpasta, Give-aways und vieles mehr). In der Klinik von Grootfontein bekamen wir unseren Behandlungsraum zugewiesen. Die technischen Voraussetzungen entsprechen so gar nicht unserem Standard. So mussten wir mit vielen Unwegsamkeiten klarkommen und häufig improvisieren. Des Öfteren halfen uns nur noch unsere Stirnlampen, um überhaupt etwas sehen zu können, wenn wieder einmal der Kompressor keinen Strom für Licht lieferte, und die Spuckschalen ersetzen dann die ausgestrahlte Sauganlage. Aber unsere kleinen und großen Patien-



Der persönliche Erfahrungsbericht von Dr. Heike Bollmann und ihrer ZMF Eva Römischi zeigt, wie wertvoll bereits Einsätze von nur zwei Wochen Dauer sein können. Sie verbrachten ihren Auslandseinsatz in Grootfontein/Namibia. „Ohne lange zu überlegen haben wir uns entschlossen, der Praxis in Veitshöchheim für zwei Wochen den Rücken zu kehren und uns auf das Abenteuer Afrika einzulassen – Zahnmedizin pur,

ten, vorwiegend Einheimische, waren geduldig, freundlich und dankbar. Die Zahngesundheit ist bei Jung und Alt sehr schlecht: Karies, Parodontitis, Gingivitis, zerstörte Zähne, sodass sich unsere Aufgabe hauptsächlich auf das Extrahieren beschränkte. Auch bei unserem Outreach Einsatz im 70 Kilometer entfernten Hinterland, auf ewig langen Schotterpisten, der Pick-up vollgepackt mit der mobilen Einheit, Dampfsterilisator, allen nötigen

ZT Veranstaltungen November/Dezember 2013

Datum	Ort	Veranstaltung	Info
13.11.2013	Starnberg	Lava Innovationen & Tipps aus der Praxis Referent: ZT Johannes Semrau	Corona Lava Fräszentrum Starnberg Tel.: 08151 555388 info@lavazentrum.de
13.11.2013	Wipperfürth	Workshop rund ums zeiser-Modellsystem Referent: ZT Udo Rudnick	picodent Tel.: 02267 6580-19 claudiaknopp@picodent.de
14./15.11.2013	Berlin	Klammergussmodell – Synthese von Theorie und Praxis Referent: ZT Frank Mazur	Heraeus Tel.: 06181 35-4014 janice.hufnagel@heraeus.com
21./22.11.2013	Bremen	Verfahrenstechnik für edelmetallfreie Doppelkronen Referent: N. N.	BEGO Tel.: 0421 2028-372 linsen@bego.com
25.-27.11.2013	Pforzheim	CAD/CAM Basic – Map & Motion Referent: ZTM Dietmar Schaan	Amann Girrbach Tel.: 07231 957-224 trainings@amann-girrbach.com
29.11.2013	Hamburg	Optimierung der Friktion von Doppelkronen bei älteren und neuen Arbeiten Referent: ZTM Volker Wetzel	DENTAURUM Tel.: 07231 803-470 kurse@dentaumurum.de
06.12.2013	Neuler	CAD/CAM Milling Intro Referent: N. N.	Zirkonzahn Tel.: 0796 1933990 info@zirkonzahn.de

Ehrenamtlicher Einsatz

Frank Dental unterstützt „Dentists Without Limits Foundation“ (DWLF).

ANZEIGE

LABOR-DOPING



Das Richtige tun, um die Zukunft zu meistern. Nutzen Sie unser **KNOWHOW** aus über 100 Jahren Erfahrung für Ihr Labor: Legierungen, Galvanotechnik, Discs/Fräser, Lasersintern, Experten für CAD/CAM u. 3shape. Das alles mit dem Plus an Service! Tel. 040/860766 · www.flussfisch-dental.de

 **FLUSSFISCH** since 1911

Instrumenten und Medikamenten, konnten wir am Ende meistens nur mit der Zange helfen. Die Patienten waren nur froh, den schmerzenden Zahn los zu sein. In der Retrospektive, auch wenn unser Arbeitstag von 8 bis 19 Uhr ging, waren es zwei tolle Wochen, viele glückliche Patienten und viele leuchtende Kinderaugen, wenn wir sie mit kleinen Geschenken belohnten. Einig sind wir uns – einmal und immer wieder, das nächste Mal vielleicht in einem anderen Land.“ Für weitere Informationen und Anfragen bzgl. kostenfreier Diamantschleifer für den persönlichen Auslandseinsatz steht die Firma Frank Dental zur Verfügung. **ZT**

ZT Adresse

Frank Dental GmbH
Tölzer Str. 4
83703 Gmund
Tel.: 08022 6736-0
Fax: 08022 6736-900
kontakt@frank-dental.de
www.frank-dental.de

ZT Kleinanzeigen



muffelforum.de

Die Community der Zahntechniker

147,90 € Erstellung Ihres Firmenporträts (auch interessant als Visitenkarte ohne eigene Homepage)

+ 147,90 € Darstellung Ihres Firmenporträts (12 Monate)

+ 147,90 € Anzeigen (5) mit einer Laufzeit von jeweils bis zu 52 Wochen

= 147,90 € eine Rechnung ein Preis für den Status der +Mitgliedschaft für 12 Monate

[Jetzt online bestellen](#)

(alle Preise sind Netto-Preise, zzgl. 19% MwSt.)

<http://www.muffel-forum.de>



info@muffel-forum.de



ZAHNTECHNIK ZEITUNG
Fakten auf den Punkt gebracht.



NEU: FRÄSGERÄT-KOMPAKTSERIE M1

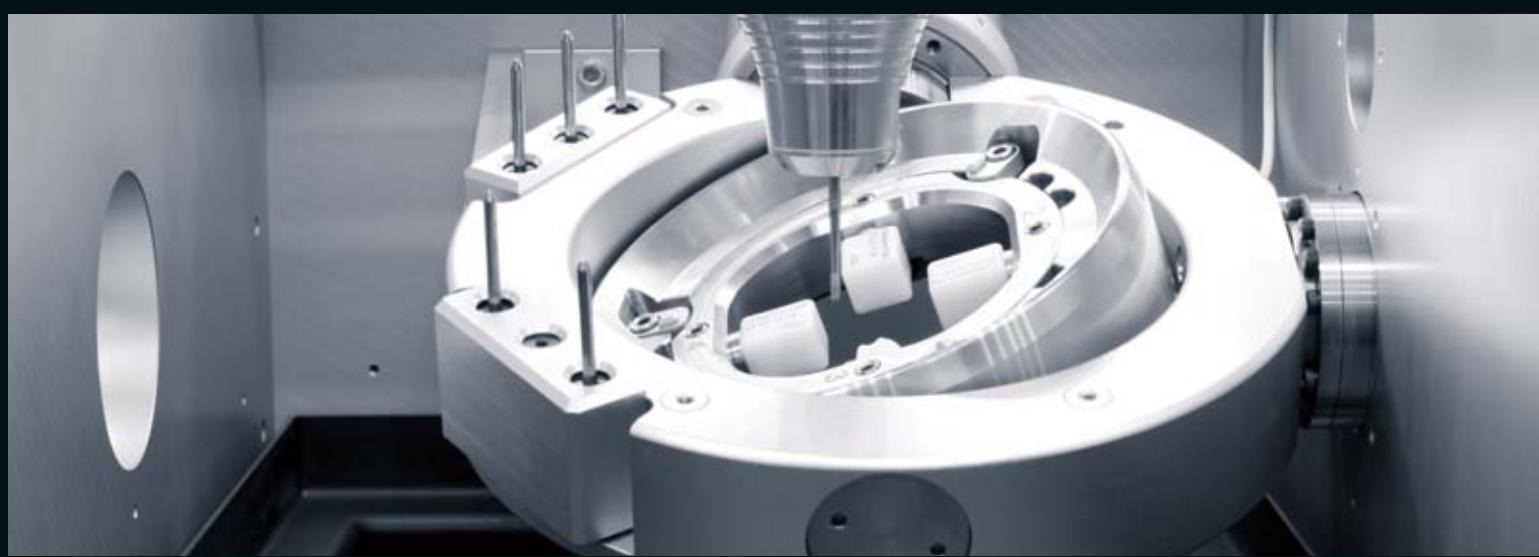
FRÄSGERÄT M1
ABUTMENT



FRÄSGERÄT M1



FRÄSGERÄT M1
WET



FRÄSGERÄT M1
WET HEAVY

